



S90 RECHARGE

QUICK GUIDE



VÄLKOMMEN!

Šiame „Quick Guide“ aprašomos tam tikros jūsų naujojo „Volvo“ funkcijos. Išsamesnės savininkui skirtos informacijos rasite automobilije, programėlėje ir saityne.



AUTOMOBILIO CENTRINIS EKRANAS

Automobilio savininko vadovas pateikiamas automobilio centriniame ekrane, kur jį galima pasiekti per viršutinį rodinį.



MOBILIOJO PROGRAMĖLĖ

Automobilio savininko vadovas pateikiamas kaip programėlė („Volvo“ vadovas), skirta išmaniesiems telefonams ir planšetiniams kompiuteriams. Be to, programėlėje yra kai kurių funkcijų vaizdo mokomosios medžiagos.



„VOLVO“ TECHNINĖS PAGALBOS SVETAINĖ

„Volvo Cars“ techninės pagalbos svetainėje (support.volvcars.com) rasite vadovų ir vaizdo mokomosios medžiagos, papildomos informacijos ir pagalbos, susijusios su jūsų „Volvo“ automobiliu ir jo eksploatacija.



SPAUSDINTA INFORMACIJA

Daiktadėžėje pateikiamas automobilio savininko vadovo papildinys, kuriame rasite informacijos apie saugiklius ir specifikacijas, taip pat – svarbios ir praktinės informacijos suvestinę. Galima užsisakyti spausdintą automobilio savininko vadovą ir susijusį papildinį.

TURINYS

01. SUSIPAŽINIMAS SU JŪSŲ „VOLVO“

Šiame skyriuje pateikiama informacijos apie kai kurias „Volvo“ sistemas ir paslaugas, apžvelgiant išorė, salonas ir centrinis ekranas.

02. JKROVIMAS

Šiame skyriuje aprašoma automobilio jkrovimo būsena, jkrovimo bloko valdymo ypatumai ir jvairūs vairuotojo ekrane pateikiami ženklai.

03. SALONAS IR RYŠIAI

Čia galite pasiskaiti apie jvairias automobilio salono funkcijas pvz. sėdynių nuostatas ir interneto ryšį.

04. CENTRINIO EKRANO RODINIAI

Čia rasite informacijos apie jvairius centrinio ekrano pagrindinius rodinius, iš kurių galima valdyti daugelį automobilio funkcijų.

05. IŠMANUSIS VAIRAVIMAS

Šiame skyriuje aprašomos kelios automobilio vairuotojo pagalbos sistemos ir pateikama patarimų, kaip galima vairuoti ekonomiškiau.

06. BALSO ATPAŽINIMAS

Čia rasite jvairių komandų / frazių, kurias galima naudoti su automobilio balso atpažinimo sistema.

07. SPECIALI INFORMACIJA

Jspéjimai, svarbios informacijos ir pastabų tekstai, kuriuos būtina perskaityti.

01



EKSPLOATAVIMO PRADŽIA

Norėdami pradėti geriausiai eksploatuoti savajį „Volvo“, galite pasinaudoti keliomis funkcijomis, sąlygomis ir patarimais, apie kuriuos prasminga žinoti.

Volvo ID

„Volvo ID“ – tai asmeninis ID, kuriuo naudojantis galima pasiekti įvairias paslaugas su vienu naudotojo vardu ir slaptažodžiu. Pavyzdžiai yra „Volvo On Call“*, žemėlapį paslaugos*, asmeninis prisijungimas prie volvocars.com ir galimybė rezervuoti priežiūros bei remonto paslaugas. „Volvo ID“ galima sukurti per volvocars.com, „Volvo On Call“ programėlę arba tiesiogiai savo automobiliuje.

Sensus

„Sensus“ – tai išmanioji automobilio sąsaja. Joje pasiekiami visi automobilio sprendimai, susiję su pramogomis, interneto ryšiu, navigacija* ir informacijos paslaugomis. Būtent „Sensus“ užtikrina ryšį tarp jūsų, automobilio ir išorinio pasaulio.

Volvo On Call*

„Volvo On Call“ leidžia tiesiogiai susisiekti su automobiliu¹ ir suteikia papildomo komforto bei pagalbą 24 val. per parą. „Volvo On Call“ programėlė leidžia, pvz., pasižiūrėti, ar reikia pakeisti lemputes arba ar reikia įpilti plovimo skysčio. Galima užrakinti ir atrakinti automobilį, patikrinti degalų lygį ir parodyti artimiausią degalinę. Paruošimą taip pat galima reguliuoti ir įjungti per automobilio stovėjimo klimato kontrolės arba nuotolinio automobilio užvedimo funkciją². Atsisiųskite „Volvo On Call“ programėlę ir pradėkite naujotis.

„Volvo On Call“ programėlėje taip pat yra pagalbos kelyje, kitos saugumo paslaugos ir avarinė pagalba, valdomos „ON CALL“ ir „SOS“ mygtukais automobilio viršutiniame valdymo pulte.

Vairuotojo profiliai

Daugelį automobilio nuostatų galima pritaikyti pagal vairuotojo asmeninius pageidavimus ir įrašyti į vieną ar kelis vairuotojo profili

lius. Kiekvieną raktelį galima susieti su vairuotojo profiliu. Daugiau informacijos apie vairuotojo profilius ieškokite šio „Quick Guide“ skyriuje „Viršutinis rodinys“.

Paruošimas prieš kelionę

Ipraskite paruošti automobilį prieš išvažiuojant, kad temperatūra jo salone taptų komfortiškesnė. Centrinio ekrano klimato rodinyje pasirinkite kortelę **Stovėjimo klimatas** arba aktyvinkite funkciją per „Volvo On Call“ programėlę. Visos paruošimo funkcijos pasiekiamos tik prijungus automobilį prie elektros lizdo³.

¹ Būtina, kad ir automobilis, ir mobilusis įrenginys būtų mobiliojo ryšio zonoje arba kitaip prisijungę prie interneto.

² Siūloma kai kurioms rinkoms ir modeliams.

³ Taikoma elektriniams šildytuvui.



APŽVALGA, IŠORĖ

- 1 Patirkinkite ir įrašykite naujaji padangų slėgį (ITPMS)*** per punktą TPMS programėlėje Automobilio būsena centrinio ekrano programėlių rodinyje. Jei slėgis padangose žemas, vai-ruotoje ekrane ima nuolat švesti simbolis . Jeigu slėgis padangose per žemas, patirkinkite ir pakoreguokite slėgį visose keturiose padangose, ir po to paspauskite **Įrašyti slėgi**, kad įrašytumėte naują padangų slėgi.
- 2 Variklio alyvos lygis tikrinamas** naudojantis programėle Automobilio būseną. Be to, čia pateikiami būsenos pranešimai ir galima rezervuoti priežiūros bei remonto* darbus.
- 3 Hibridinis akumulatorius įkraunamas** per įkrovimo lizdą. Švelniu paspaudimu atidarykite atlanką. Kad nuvažiuojamas atstumas būtų optimalus, pradėkite kelionę visiškai įkrautu akumulatoriumi.
- 4 Šoninius veidrodėlius** galima automatiškai pakreipti žemyn*, kai tik įjungiamą atbulinės eigos pavara. Kai automobilis užrakinamas / atrakinamas nuotolinio valdymo rakteliu, šoniniai veidrodėliai gali būti automatiškai užlenkiami / atlenkiami. Aktyvininkite šias funkcijas centrinio ekrano viršutiniame rodinyje:
Nuostatos → My Car → Veidrodėliai ir patogumas.
- 5 Berakčio užrakinimo ir atrakinimo funkcija*** reiškia, kad automobiliui užrakinti arba atrakinti jums tereikia turėti nuotolinio valdymo raktelį (pvz., kišenėje). Nuotolinio valdymo raktelis pri-
valo būti veikimo atstumu nuo automobilio.

Kad atrakintumėte automobilį vieną iš durelių rankena, suimkite kurių nors durelių rankeną arba švelniai paspauskite gumuočią spaudimo plokštelię po bagažinės dangčio rankena. Kad užra-
kintumėte automobilį, švelniai paspauskite vieną iš durelių ran-
kenos jdubą. Stenkitevių vienu metu nepaliesti durelių rankenos abiejų spaudimo paviršių.
- 6 Stoglangis*** valdomas naudojantis valdymo elementu, įrengtu virš galinio vaizdo veidrodėlio, kai nustatyta bent automobilio

uždegimo padėtis **I**. Atidarykite j vėdinimo padetį, paspausdamis valdymo elementą aukštyn. Uždarykite patraukdami valdymo elementą žemyn. Norėdami visiškai atidaryti stoglangį, paspauskite valdymo elementą atgal, o uždarykite traukdami valdymo elementą žemyn. Saulės skydelis, kuris atidaromas automatiškai atsidarius stoglangui, yra uždaromas rankomis.

- 7 Elektra valdomą bagažinės dangtį*** galima atidaryti naudojan-
tis bagažinės dangčio atidarymo kojos judešiu funkcija*, lėtu spiriamuoju judešiu pirmyn į kairę nuo automobilio registracijos numerio. Uždarykite ir užrakinkite bagažinės dangtį paspaus-
dami mygtuką ties jo apatiniu kraštu. Bagažinės dangtį taip pat galima uždaryti lėtu spiriamuoju judešiu. Kad bagažinės dangtį būtų galima atidaryti spiriamuoju kojos judešiu, automo-
bilyje turi būti įrengta beraktė užrakinimo / atrakinimo* sistema. Atidarant ir uždarant spiriamuoju judešiu, nuotolinio valdymo raktelis pri-
valo būti veikimo atstumu už automobilio.

01



UŽRAKINIMAS / ATRAKINIMAS

Nuotolinio valdymo raktelis

- 🔒** Vienu trumpu paspaudimu užrakinamos durelės, bagažinės dangtis ir degalų bako atlankas bei įjungiamo signalizacija*. Ilgu paspaudimu kartu uždaromas stoglangis* ir visi šoniniai langai.
- 🔓** Vienu trumpu paspaudimu atrakinamos durelės ir bagažinės dangtis bei išjungiamo signalizacija*. Ilgu paspaudimu kartu atidaromi visi šoniniai langai.
- ➡** Vienu trumpu paspaudimu atrakinamas bagažinės dangtis ir išjungiamo tik jo signalizacija.
Paspaudus ir ilgai palaikius, atidaromas arba uždaromas elektra valdomas* bagažinės dangtis. Automobiliuose, kurių bagažinės dangtis néra elektra valdomas, jis atidaromas rankiniu būdu naudojant ilgą paspaudimą.
- ⚠** Panikos funkcija aktyvina posūkio žibintus ir garso signalą, kad prieikus atkreiptų aplinkinių dėmesį. Kad aktyvintumėte, paspauskite ir palaikykite mygtuką bent 3 sekundes arba paspauskite mygtuką du kartus per 3 sekundes. Funkciją galima išaktyvinti tuo pačiu mygtuku po to, kai ji būna aktyvinta bent 5 sekundes. Priešingu atveju ji automatiškai išaktyvinama po 3 minučių.

Įkrovimo liukas

Prieš prijungdami ar atjungdami įkrovimo kabelį, įsitikinkite, kad automobilis atrakinotas ir išjungtas.

1. Paspauskite atlanko galinę dalį ir atleiskite.
2. Atidarykite atlanką.

Prasidėjus įkrovimo procesui, kabelis užfiksuojamas lizde. Atrakinus automobilį, įkrovimas sustabdomas, tačiau netrukus tesiamas, jei kabelis neatjungiamas.

Privatusis užraktas

Privačiuojo užraktu užrakinamas bagažinės dangtis ir galinės sėdynės atlošas. Tai naudinga, pavyzdžiu, atidavus automobilį į autoservisą ar palikus viešbučio darbuotojui.



- Centrinio ekrano funkcijų rodinyje bakstelékite **Privatusis užraktas**, kad aktyvintumėte arba išaktyvintumėte šią funkciją.

Aktyvinimo / išaktyvinimo metu pateikiamas iškylynasis langas. Kaskart naudojant užrakto funkciją, pasirenkamas keturių skaitmenų kodas. Pirmą kartą naudojantis funkcija, turi būti pasirinktas papildomas apsaugos kodas.

Daiktadėžė užrakinama* rankiniu būdu, naudojant pateiktą raktelį (jis yra daiktadėžėje).

01



APŽVALGA, SALONAS

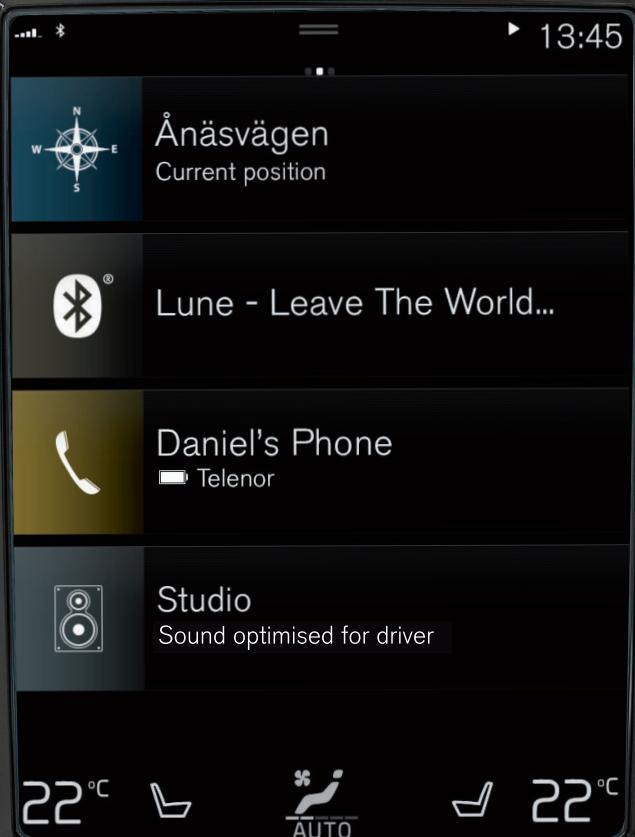
- 1 Centrinis ekranas** naudojamas siekiant valdyti įvairias pagrindines automobilio funkcijas, pvz., mediujos, navigacijos*, klimato reguliavimo, vairuotojo pagalbinės sistemos ir automobilinės programėlės.
- 2 Vairuotojo ekrane** rodoma informacija apie važiavimą, pvz., greitį, variklio sūkius, navigaciją* ir aktyvią pagalbą vairuotojui. Kas turi būti rodoma pasirinkite vairuotojo ekrane per programos meniu, kuri atidaroma naudojantis vairo dešiniaja klaviatūra. Nuostatas galima keisti ir per **Nuostatos** centrinio ekrano viršutiniame rodinyje.
- 3 Projekcinis rodinys*** papildo automobilio vairuotojo ekraną, jis projektuoja informaciją ant priekinio stiklo. Jis aktyvinamas centrinio ekrano funkcijų rodinyje.
- 4 Automobiliui paleisti naudojama paleidimo rankenėlė.** Norėdami naudotis ekranais neužvedę variklio, pasukite pagal laikrodžio rodyklę ir atleiskite. Norėdami užvesti variklį, nuspauskite stabdžių pedalą, pasukite užvedimo rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę ir atleiskite. Išjunkite automobilį pasukdami paleidimo rankenėlę laikrodžio rodyklės kryptimi.
- 5 Važiavimo režimai*** nustatomi valdikliu, esančiu ant tunelinio valdymo pulto. Paspauskite valdymo elementą ir sukite jį, kad centriniame ekrane pasirinktumėte **Hybrid**, **Pure**, **Constant AWD**, **Power/Polestar Engineered*** arba **Individual**. Patvirtinkite paspausdami valdiklį. Parinkus režimą **Individual**, galima pritaikyti važiavimo režimą pagal savo pageidaujamas vairavimo charakteristikas. **Individualus** važiavimo režimas aktyvinamas per **Nuostatos** centrinio ekrano viršutiniame rodinyje.
- 6 Stovėjimo stabdys** įjungiamas patraukiant valdymo elementą aukštyn: vairuotojo ekrane pasirodo ženklos. Atleiskite jį ranka, vienu metu spausdami valdiklį ir stabdžių pedalą. Naudojantis automatinio stabdymo stovint funkcija , stabdžių

pedalą automobiliui sustojus galima atleisti, o stabdžiai ir toliau veiks.

Automatinio stovėjimo stabdžio funkciją išaktyvinkite centrinio ekrano viršutiniame rodinyje per **Nuostatos**.

- 7 Keleivio oro saugos pagalvės jungiklis*** įrengtas prietaisu skydelio gale, keleivio pusėje. Jį galima pasiekti atidarius dureles. Patraukite jungiklį išorėn ir pasukite į padėtį **ON/OFF**, kad aktyvintumėte / išaktyvintumėte oro pagalvės funkciją.

01



CENTRINIS EKRANAS

Centriniaime ekrane galima keisti nuostatas ir valdyti didžiąją dalį funkcijų. Trys pagrindiniai centrinio ekrano rodiniai – pradžios, funkcijų ir programėlių. Funkcijų ir programėlių rodinius iš pradžios rodinio pasieksite perbraukdami dešinę arba kairęn. Taip pat yra viršutinis rodinys, pasiekiamas nuvelkant žemyn ekrano viršutinę dalį.

Pakeiskite centrinio ir vairuotojo ekranų išvaizdą, pasirinkdami temą viršutiniame rodinyje: **Nuostatos** → **My Car** → **Vairuotojo ekranas**. Centriniaime ekrane taip pat galima pasirinkti tamsų arba šviesų foną.

I **pradžios rodinį iš kito rodinio grįžtama** trumpai paspaudžiant fizinį pradžios mygtuką (po ekranu). Tada pateikiamas paskutinis rodytas pradžios rodinio režimas. Papildomai trumpai paspaudus pradžios mygtuką, visos pradžios rodinio plynėlės nustatomos į standartinį režimą.

Prireikus **nuvalyti** centrinį ekrana, užrakinkite lietimo funkciją, paspausdami ir ilgai palaikydami po ekranu pateikiamą fizinį pradžios mygtuką. Ekraną vėl aktyvinsite trumpai paspausdami pradžios mygtuką.

Ekrano viršuje esančioje **būsenos juosteje** pateikiamos įvairios automobilio būsenos. Kaireje rodoma tinklo bei ryšio ir su medija susijusi informacija. Dešinėje rodomas laikas ir foninės veiklos indikatorius.

Apačioje pateiktoje **klimato eilutėje** galima nustatyti temperatūrą ir sėdynių komforto funkciją, paliečiant atitinkamą piktogramą. Atverkite klimato rodinį, klimato eilutėje paliesdami centrinį mygtuką.

02



JKROVIMAS

Jūsų „Volvo“ automobiliuje įrengtas elektrinis variklis, kuris automobilį daugiausiai varo esant nedideliams greičiams. Taip pat tame sumontuotas vidaus degimo variklis, kuris užsiveda pasiekus didesnį greitį ir vairuojant aktyviau. Hibridinės sistemos akumuliatoriaus įkrovimo trukmė priklauso nuo įkrovimo srovės stiprio, kurį gali tiekti elektros lizdas. Hibridinės sistemos akumulatorius įkraunamas ir sklandžiai stabdant bei stabdant varikliu, pvz., važiuojant nuokalne. Visi įkrovimo tipai rodomi vairuotojo ekrane.

Įkrovimo kabelio laikymas

Įkrovimo kabelis laikomas automobilio bagažinės dešiniojoje pusėje esančiame skyriuje.

Įkrovimo kabelio valdymo blokas

Pridėtame įkrovimo kabelyje įrengtas valdymo blokas, kuriame rodoma įkrovimo būsena. Jis turi temperatūros stebėjimo funkciją ir įtaisytaį ižeminimo trikties jungtuvą.

Įkrovimo pradžia

Starterio akumulatorius įkraunamas tada, kai įkraunamas hibridinis akumulatorius, o įkrovimas baigiamas kaip hibridinis akumulatorius yra pilnai įkrautas.

1. Prijunkite įkrovimo kabelį prie elektros lizdo. Niekada nenaudokite ilgintuvų.
2. Švelniu paspaudimu atidarykite įkrovimo atlanką.
3. Nuimkite įkrovimo rankenos apsauginį dangtelį ir įspauskite rankeną iki galo į automobilio lizdą. Po 5 sekundžių įkrovimo kabelis automatiškai užrakinamas įkrovimo įvesties lizde ir pradedama įkrauti.
4. Nustatykite įkrovimo rankenos apsauginį dangtelį taip, kad jis nelieštų automobilio ir nepažeistų dažų sluoksnio.

Įkrovimo pabaiga

1. Atrakinkite automobilį nuotolinio valdymo raketėlio mygtuku⁴. Įkrovimo procesas užbaigiamas ir įkrovimo kabelis atleidžiamas / atrakinamas.
2. Atjunkite įkrovimo kabelį nuo automobilio.
3. Uždarykite įkrovimo atlanką.
4. Atjunkite įkrovimo kabelį nuo elektros lizdo.
5. Grąžinkite įkrovimo kabelį į daiktų dėklą, įrengtą bagažinės skyriaus dešinėje.

Jei įkrovimo kabelis neatjungiamas nuo įkrovimo įvesties lizdo jis netrukus automatiškai vėl užrakinamas siekiant maksimaliai padidinti įkrovą ir (vėliau) nuvažiuojamą atstumą bei suteikti galimybę prieš kelionę paruošti saloną. Atrakinus automobilį nuotolinio valdymo raketeliu, įkrovimo kabelį galima vėl atjungti. Automobilius su berakčiu užrakinimu* ir atrakinimu galite vėl užrakinti ir atraktinti naudodami rankeną.

⁴ Tą reikia padaryti ir jeigu automobilio durelės jau atrakintos. Jeigu automobilis neatrakinamas naudojant atrakinimo mygtuką, gali būti apgađintas įkrovimo kabelis arba pati sistema.



JKROVIMO BŪSENA

Automobilio įkrovimo būseną galima patikrinti ties įkrovimo įvesties lizdu, valdymo bloke, vairuotojo ekrane arba „Volvo On Call“* programėlėje.

Įkrovimo lizdo lemputės

- Balta – šviesos diodų lemputė.
- Geltona – laukimo režimas, laukiama, ko bus pradėta įkrauti.
- Mélyna – laikmatis nustatytas.
- Mirksinti žalia – įkraunama.
- Nuolat šviečianti žalia – įkrauta (po kiek laiko užgėsta).
- Nuolat šviečianti raudona – įvyko triktis.

Valdymo blokas

- LED lemputė užgėsta: įkrovimas negalimas – Ištraukite įkrovimo kabelį iš sieninio el. lizdo ir tada vėl jį prijunkite.
- LED lemputė šviečia balta spalva: įkrovimas galimas – įkrovimo kabelis paruoštas prijungti prie automobilio.
- LED lemputė mirkčioja balta spalva: vyksta įkrovimas.
- LED lemputė šviečia raudona spalva: įkrovimas negalimas – laikina triktis. Ištraukite įkrovimo kabelį iš sieninio lizdo ir trumpam jį vėl prijunkite.
- LED lemputė mirkčioja raudona spalva: įkrovimas negalimas – kritinis gedimas.

Vairuotojo ekranas

Apie įkrovimo būseną informuoja skirtinges ženklo spalvos.



Mélyna spalva – įkraunama.

Žalia spalva – akumulatorius visiškai įkrautas.

Raudona lemputė – įkrovimo klaida, patikrinkite įkrovimo kabelio jungtį su automobiliu ir 230 V elektros lizdu.

HIBRIDINĖS SISTEMOS INFORMACIJA VAIRUOTOJO EKRANE

Vairuotojo ekrane rodomi įvairūs ženklai ir animacijos, atsižvelgiant į pasirinktą važiavimo režimą.

Elektros ir degalų sąnaudos rodomas dešinėje pateiktame matuo-klyje. Sąnaudos svyruoja ir priklauso nuo vairavimo stiliaus. Kai plona balta rodyklė prajuda baltąją rodyklę viršuje, įjungiamas auto-mobilio vidaus degimo variklio režimas. Kai rodyklė patenka į oranžinę zoną, įkraunamas akumulatorius (pvz., stabdant).

Akumuliatoriaus likutis

→ Indikatorius rodo, kiek apytiksliai galima nuvažiuoti naudojant akumuliatoriaus energiją. Šiam atstumui įtakos turi keli veiks-niai, pvz., važiavimo stilius, greitis ir lauko temperatūra. Jis kelionės metu gali keistis. Paprastai galima nuvažiuoti 25–45 km (15–27 myl.). Pradinė vertė, kuri rodoma kai auto-mobilis yra visiškai įkrautas, veikiau reiškia „iki“, o ne progno-zuojamą nuvažiuoti atstumą, ir kelionės metu kinta pagal situaciją. Kai vairuotojo ekrane pasirodo „---“, reiškia garan-tuoto elektra nuvažiuojamo atstumo nebeliko.

Ženklai vairuotojo ekrane

- ⚡️ Baltasis ženklas nurodo, ar naudojamas elektrinis, ar vidaus degimo variklis. Žaibas reiškia elektrinį variklį, o lašelis – vidaus degimo variklį.
- 🔋 Nurodo, kad, pvz., stabdant varikliu įkraunamas akumuliato-rius.
- ⌚ Matuoklis rodo, kiek energijos liko elektrinio variklio akumulia-tojuje. Be to, energija naudojama klimatui reguliuoti.
- ⚡ Rodo, kad aktyvintos funkcijos **Įkrovimas** arba **Laikymas**. Jos aktyvinamos centrinio ekrano funkcijų rodinyje. **Įkrovimas** reiškia, kad, iki tam tikro lygio sumažėjus akumuliatoriaus įkrovai, jis imamas įkrauti. **Laikymas** reiškia, kad akumuliato-rius įkrovos lygis yra palaikomas siekiant panaudoti ateityje.



Vidaus degimo variklio užvedimas ir išjungimas

Automobilis skaičiuoja, kiek reikia naudoti vidaus degimo variklį, elektrinį variklį arba juos abu. Elektros režimu automobilis kartais turi automatiškai užvesti vidaus degimo variklį dėl išorės veiksnių, pvz., žemos lauko temperatūros. Vidaus degimo variklis visada užvedamas, kai hibridinės sistemos akumuliatorius pasiekia žemiausią įkrovos lygi.

03



ELEKTRA VALDOMOS* PRIEKINĖS SÉDYNĖS

Ant išorinio sédynės krašto esančiais valdikliais reguliuokite, pvz., sédynės padėtį ir juosmens atramą*. Du sédynės formos valdikliai naudojami reguliuoti sédynės padėtį. Trečias daugiafunkcis valdiklis* naudojamas valdyti jvairias komforto funkcijas, pvz., masažo*.

Sédynės pavidalo valdikliai

Naudodamiesi apatiniu valdymo elementu, nustatykite sédynės pasostę arba perstumkite visą sédynę. Galiniu valdymo elementu nustatykite atlošo kampą.

Daugiafunkcis valdiklis⁵

Masažo*, šoninių atramų*, juosmens atramos* ir sédynės pasostės ilgintuvu* nuostatos susietos su daugiafunkciu valdikliu.

1. Aktyvinkite sédynės nuostatą centriniame ekrane, sukdamai valdiklį viršun ir žemyn.

2. Perjunginėkite jvairias funkcijas centriniame ekrane, sukdamai valdiklį aukštyn ir žemyn.

3. Pakeiskite pasirinktos funkcijos nuostatą, paspausdami valdiklio viršutinę / apatinę / priekinę / galinę dalį.

Padėčių įrašymas

1. Nustatykite sédynę, šoninius veidrodėlius ir projekcinį rodinį* į pageidaujamas padėtis ir durelių skydelyje paspauskite mygtuką **M**. Išsijungia mygtuko šviesos indikatorius.

2. Per 3 sekundes nuspauskite atminties mygtuką **1** arba **2**. Pasigirsta signalas ir mygtuko **M** šviesos indikatorius išsijungia.

Norédami pasinaudoti įrašyta padėtimi:

Kai durelės atidarytos, paspauskite ir atleiskite vieną iš atminties mygtukų.

Kai durelės uždarytos, laikykite nuspaustą vieną iš atminties mygtukų, kol bus pasiekta įrašyta padėtis.

⁵ Automobiliuose su keturių krypčių juosmens atrama*

KAIP NULENKTI GALINĖS SÉDYNĖS ATLOŠUS*

Nulenkdami galinę sédynę, įsitikinkite, kad atlošas ir galvos atlošas nesiliestų su priekyje esančia sédynė. Kad būtų galima nulenkti atlošus, gali tekti sureguliuoti priekines sédynes.

Atlošų nulenkimasis

Norint nulenkti galinę sédynę, automobilis turi stovėti ir turi būti atidarytas bagažinės dangtis. Įsitikinkite, kad ant galinės sédynės nėra žmonių ar daiktų.

1. Rankomis nuleiskite vidurinės sédynės galvos atramą.
2. Paspauskite ir laikykite mygtuką, esantį ant krovinių lentynos automobilio kairėje pusėje.
3. Sédynė atleidžiama nuo užrakto, tačiau lieka toje pačioje vietoje.
Galvos atramos nuleidžiamos automatiškai.
4. Nulenkite atlošą ranka į horizontalią padėtį.

Kaip pakelti atlošus

1. Kelkite atlošą ir traukite jį atgal, kol jis užsifiksuos.
2. Pakelkite galvos atlošą ranka.
3. Jei reikia, pakelkite vidurinės sédynės galvos atramą.



VAIRAS

Vairo reguliavimas

Galima sureguliuoti vairo padėtis „aukštin-žemyn“ ir „pirmyn-atgal“.

1. Paspauskite / patraukite⁶ po vairu esančią svirtį pirmyn / atgal.
2. Nustatykite pageidaujamą vairo padėtį ir vėl grąžinkite svirtį atgal į užrakinimo padėtį.

Kairioji klaviatūra

Vairuotojo pagalba parenkama vairuotojo ekrane, naudojantis vairo kairiosios klaviatūros rodyklėmis (\blacktriangleleft ir \triangleright). Kai pagalbos vairuotojui ženklas baltas, funkcija aktyvi. Pilkas ženklas reiškia, kad funkcija išjungta arba veikia budėjimo režimu.

Ženklai vairuotojo ekrane:



Greičio ribotuvas padeda neviršyti pasirinkto maksimalaus greičio.

Pastovaus greičio palaikymo sistema padeda palaikyti pastovų greitį.

Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema* padeda palaikyti pastovų greitį ir iš anksto nustatytą laiko tarpą iki prie-kyje važiuojančios transporto priemonės.

„Pilot Assist“ padeda vairuotojui išlaikyti automobilį tarp eismo juostos šoninių linijų per vairavimo pagalbos funkciją, taip pat palaikyti pastovų greitį ir iš anksto nustatytą laiko tarpą iki prie-kyje važiuojančios transporto priemonės.

Paspauskite , kad paleistumėte arba sustabdymutumėte pasirinktą funkciją.

Vienu / — trumpu paspaudimu išrašytas greitis didinamas / mažinamas 5 km/h (5 myl./val.). Paspauskite ir palaikykite mygtuką, kad keistumėte tolydžiai. Pasiekę pageidaujamą greitį, atleiskite mygtuką.

Spaudžiant /, mažinamas / didinamas atstumas iki priekyje esančios transporto priemonės, kai naudojama prisiaiškanti pastovaus greičio palaikymo sistema ir „Pilot Assist“.

Vieną kartą paspaudus , grąžinamas pasirinktos funkcijos išrašytas greitis.

Dešinioji klaviatūra

Vairuotojo ekrano naršomas vaizo dešiniajai klaviatūrai.

- Vairuotojo ekrano programėlių meniu atsiveria arba užsiveria. Iš čia galima valdyti kelionės kompiuterį, medijos leistuvą, telefoną ir navigaciją*.
- Slinkite tarp skirtinių programėlių, spaudami kairiąją arba dešiniąją rodyklę.
- Pasirinkite, atšaukite pasirinkimą arba patvirtinkite parinktį, pvz., pasirinkite kelionės kompiuterio meniu arba panaikinkite pranešimą vairuotojo ekrane.
- Peržvelkite pasirinktos programėlės funkcijas paliesdami aukštyn arba žemyn.

Padidinkite / sumažinkite medijos garsumą spaudami ir . Jei neaktyvūs jokia kita funkcija šie mygtukai veikia kaip garsumo valdymo mygtukai.

Valdymo balsu funkcija aktyvinama mygtuku , ji leidžia balsu valdyti, pvz., mediją, navigaciją ir klimato reguliavimo funkciją. Ištarite, pvz., „Radio“, „Raise temperature“ arba „Cancel“.

Žr. šio „Quick Guide“ skyrių „Valdymas balsu“, kur rasite daugiau balso komandų.

Kelionės kompiuteris

Kelionės kompiuteris parodo, pvz., ridą, degalų sąnaudas ir vidutinį greitį. Galima pasirinkti, kurią informaciją iš kelionės kompiuterio

rodyti vairuotojo ekrane. Kelionės kompiuteris apskaičiuoja, kiek galima nuvažiuoti su degalų arba hibridinės sistemos akumuliatoriaus energijos likučiu. Norėdami pateikti įvairias parinktis, pasinaudokite vaizo dešiniajai klaviatūra. Kai vairuotojo ekrane pasirodo „---“, vadinasi, garantuojamo nuvažiuoti atstumo nebeliko.



KAIRYSIS PERJUNGIKLIS

Priekinių žibintų funkcijos valdomos kairiuoju perjungikliu.

AUTO režime automobilis nustato, kada lauke tamsu arba šviesu, ir atitinkamai pritaiko apšvietimą, pvz., atėjus vakarui arba jums įvažiavus į tunelį. Pasukite ant perjungiklio esantį reguliavimo ratuką į padetį  EC, kad tolimių šviesų žibintai automatiškai priestų, kai iš priekio atvažiuoja transporto priemonė. Kad įjungtumėte tolimasias šviesas rankiniu būdu, pastumkite šį perjungiklį link prietaisų skydelio, o norédami išjungti – link vairo.

Aktyvieji posūkio žibintai* suprojektuoti siekiant maksimalaus apšvietimo posūkiuose ir sankryžose: žibintai seka judesius vairu. Ši funkcija aktyvuojama automatiškai, užvedus automobilio variklį. Ją galima išaktyvinti centrinio ekrano funkcijų rodinyje, .

Priėjimo apšvietimo funkcija įjungia žibintus ir salono apšvietimą, kai atrakinate automobilį rakteliu: taip saugiai prie jo prieisite tamsoje.

Laikinos stovėjimo vietas apšvietimas įjungia dalį išorinių šviesų po to, kai užrakinate automobilį, kad tamsoje būtų šioks toks apšvietimas. Išjungę automobilį, suaktyvinkite šią funkciją pastumdamai kairiųjų perjungiklį link prietaisų skydelio ir po to ji atleisdami. Laikino stovėjimo vietas apšvietimo veikimo trukmę galima nustatyti centriname ekrane.

Ridos skaitiklio nustatymas iš naujo

Visą informaciją rankiniame ridos skaitiklyje (TM) galima nustatyti iš naujo, paspaudžiant ir ilgai palaikant mygtuką **RESET**. Trumpu paspaudimu tik iš naujo nustatoma rida. Automatinis ridos skaitiklis (TA) iš naujo nustatomas automatiškai, kai automobiliu nesinaudota 4 valandas.

DEŠINYYSIS PERJUNGIKLIS

Valytuvai ir lietaus jutiklis valdomi dešiniuoju perjungikliu.

- Pastumkite perjungiklį žemyn, kad nuvalytumėte priekinį stiklą vieną kartą.
- Pastumkite svirtelę žingsneliais aukštyn, kad ijjungtumėte įprastą ir didelį greitį.
- Intervalą galima nustatyti perjungiklio reguliavimo ratuku.
- Patraukite svirtelę link vairo, kad ijjungtumėte priekinio stiklo ir priekinių žibintų plautuvus.

 Paspauskite lietaus jutiklio mygtuką, kad ji aktyvintumėte / aktyvintumėte. Priekinio stiklo valytuvo svirtis turi būti **0** padėtyje arba pavienio valymo padėtyje. Lietaus jutiklis automatiškai ijjungia priekinio stiklo valytuvus, priklausomai nuo jutiklio ant priekinio stiklo aptinkamo vandens kiekio. Pasukite reguliavimo ratuką aukštyn / žemyn, kad nustatytomėte didesnį / mažesnį jautrumą.



Priekinio stiklo valytuvų priežiūros režimas naudojamas, pvz., prieikus pakeisti, nuvalyti arba pakelti valytuvų šluotelės. Palieskite mygtuką **Valytuvų techn. priež. padėties** centrinio ekrano funkcijų rodinyje, kad aktyvintumėte arba išaktyvintumėte priežiūros režimą.



03



KLIMATO REGULIAVIMAS AUTOMOBILIO SALONE

Automobilio salono priekinės ir galinės dalies klimato reguliavimo funkcijos valdomos per centrinių ekraną ir mygtukais centriniame valdymo pulte bei tunelinio valdymo pulte* galinėje dalyje. Kai kurios klimato kontrolės funkcijos gali būti papildomai valdomos balsu.



Klimato rodinio iškvietimo piktograma pateikiama per vidurį centrinių ekranų apačioje. Kai tekstas **Švarioji zona** mėlynas, tai reiškia, kad patenkintos geros oro kokybės automobilio salone sėlygos.

- Klimato rodinyje palieskite **AUTO**, kad galėtumėte automatiškai valdyti kelias klimato funkcijas. Trumpu paspaudimui automatiškai valdoma oro recirkuliacija, kondicionavimas ir paskirstymas.

Ilgu paspaudimui automatiškai valdoma oro recirkuliacija, kondicionavimas ir paskirstymas, taip pat nustatomos standartinės temperatūros ir ventiliatoriaus apskukų nuostatos: 22 °C (72 °F) ir **3** lygis. Galite pakeisti temperatūrą ir ventiliatoriaus apskukas nešaktyvindami automatinės klimato kontrolės.

- Palieskite vieną iš klimato eilutėje pateiktų piktogramų (centrinio ekrano apatiniam kraštui), kad nustatytumėte temperatūrą, sėdynių šildymo funkciją* ir ventiliatoriaus apskukas.

Kad sinchronizuotumėte visų zonų temperatūrą su temperatūra vairuotojo pusėje, paspauskite temperatūros piktogramą vairuotojo pusėje ir tada paspauskite **Sinchronizuoti temperatūrą**.

Paruošimas

Paruošimo funkciją galima nustatyti naudojantis automobilio centriniu ekranu ir „Volvo On Call“* programėle.

Paruošimo funkcija prieš važiuojant pašildo arba atvésina automobilio saloną. Paruošimo funkciją galima paleisti tiesiogiai arba naudojantis laikmačiu.

Tiesioginis paruošimo funkcijos paleidimas

1. Atverkite klimato rodinį centriniame ekrane.

2. Pasirinkite kortelę **Stovėjimo klimatas**, pažymėkite atitinkamą parinktį ir tada palieskite **Paruošimas**.

Paruošimo laikmačio nustatymas

1. Atverkite klimato rodinį centriniame ekrane.

2. Pasirinkite **Stovėjimo klimatas** → **Itrauktį laikmatį** ąselę ir pagal poreikį nustatykite datą ar dieną.

Kad paruošimo funkcija galėtų veikti, automobilį reikia prijungti prie elektros lizdo (taikoma automobiliams su elektriniu šildytuvu). Naujodamas degalais maitinamas arba elektrinis šildytuvas⁷ (prikluso nuo rinkos).

Oro kokybės sistema IAQS*

IAQS – paketo „Clean Zone Interior Package“* dalis – tai visiškai automatinė sistema, valanti automobilio salono orą nuo teršalų, pvz., dalelių, angliauandenių, azoto oksidų ir antžeminių ozono. Funkcija aktyvinama centriniu ekranu viršutiniame rodinyje, per **Nuostatos** → **Klimatas** → **Oro kokybės jutiklis**.

⁷ Igaliotasis „Volvo“ atstovas jums suteiks informacijos apie tai, kuriose rinkose koks šildytuvas naudojamas.



RYŠIAI

Galima atkurti / valdyti mediją, SMS ir skambučius telefonu, nau-dojantis balso atpažinimo sistema, taip pat prijungti automobilį prie interneto, naudojantis jvairiais išoriniais įrenginiais, pvz., išmaniai-siais telefonais. Kad veiktų prijungti įrenginiai, reikia nustatyti bent automobilio elektros sistemos uždegimo padėtį I.

Automobilinis modemas⁸

Paprasčiausias ir efektyviausias būdas prijungti jūsų automobilį prie interneto – naudojantis automobiliniu modemu. Jis pasižymi didele sparta, yra aktyvinamas automatiškai kiekvienos kelionės metu ir nereikia jungti išmaniojo telefono.

1. Idėkite asmeninę SIM kortelę į laikiklį po krovinių skyriaus grindi-mis.

2. Paspauskite **Nuostatos** → **Ryšys** → **Internetas per automobilio modemą** viršutiniame rodinyje.

3. Aktyvinkite pažymėdami langelį ties **Internetas per automobilio modemą**.

Modemo funkcija

Prijungus automobilį prie interneto modemu, galima bendrinti inter-neito ryšį („Wi-Fi“ interneto prieigos taškas) su kitais įrenginiais. Vir-šutiniame rodinyje bakstelėkite **Nuostatos** ir pasirinkite **Ryšys** → **Transporto priemonės „Wi-Fi“ prieigos taškas**.

Bluetooth

Naudokite „Bluetooth“, kad iš automobilio sistemos galėtumėte valdyti telefono pokalbius, SMS ir mediją. Be to, per „Bluetooth“ galima ir prisijungti prie interneto. Vienu metu gali būti prijungti du

„Bluetooth“ įrenginiai. Tokiu atveju vienas iš jų transliuos mediją. Kai automobiliu vėl imama naudotis, automatiškai prijungiami du paskutiniai buvę prijungti telefonai (jei aktyvus jų „Bluetooth“ ryšys). Iš sąrašų galima įtraukti iki 20 įrenginių, kad būtų lengviau prijungti vėliau.

1. Aktyvuokite telefono „Bluetooth“. Norėdami prisijungti prie internto, aktyvinkite ir telefono modemo funkciją.
2. Centriniaiame ekrane atverkite telefono antrinį rodinį.
3. Palieskite **Įtraukti telefoną** arba, jei telefonas jau užregistruotas, palieskite **Keisti** ir tada **Įtraukti telefoną**.
4. Pasirinkite telefoną, kurį ketinate prijungti, ir vykdykite centriniaiame ir telefono ekranuose aprašomus žingsnius. Atminkite: kai kuriuose telefonuose reikia aktyvinti žinučių funkciją.

Wi-Fi

Prijungę automobilį prie interneto per Wi-Fi, galite siųsti internetinių translacių didesnį greičių negu per Bluetooth, pavyzdžiu, interneto radiją ir muziką per automobilio programėles, atsiisiusti ir atnaujinti programinę įrangą ir kt. Wi-Fi jungtis išmanajame telefone veikia kaip automobilio ir visų jo išorinių įrenginių viešosios interneto prieigos taškas.

1. Suaktyvinkite telefone belaidžio modemo funkciją.
2. Palieskite **Nuostatos** centrinio ekrano viršutiniame rodinyje.
3. Palieskite **Ryšys ➔ Wi-Fi** ir aktyvinkite pažymėdami langelį ties „Wi-Fi“ ryšiu.

Atminkite: tam tikri telefonai išjungia modemo funkciją, jei nutraukiamas ryšys su automobilium. Tokiu atveju, kitą kartą naudojantis, telefone reikia pakartotinai aktyvinti modemo funkciją.

USB

USB galite naudoti išoriniam įrenginiui prijungti ir per ji leisti mediją. USB prievedas taip pat naudojamas „Apple CarPlay“*⁹ ir „Android Auto“⁹ paslaugoms. Junkite į USB prievedadus su baltu

rémeliu. Išorinis įrenginys įkraunamas, kol yra prijungtas prie automobilio.

- 1 USB lizdus (A tipo) galima rasti porankio daiktų dėkle tarp sėdynių.
- 3 USB prievedai (C tipo) yra tunelinio valdymo pulto galinėje dalyje. Tik įkrovimui.

Elektros lizdai

Jūsų automobiliuje įrengti tokie elektros lizdai:

- 2 12 V elektros lizdas. Dar vienas 12 V elektros lizdas* yra krovinių skyriuje.

⁸ Tik automobiliuose su P-SIM*. Automobiliai su „Volvo On Call“* šioms paslaugoms naudos interneto ryši su automobiliniu modemu.

⁹ Funkcijos prieinamumas gali priklausyti nuo rinkos.



03

KAIP NAUDOTIS PRIJUNGTAIS JRENGINIAIS

Galite prijungti išorinius jrenginius, norėdami, pvz., tvarkyti skambučius telefonu ir groti mediją iš automobilio garso bei medijos sistemos.

Pokalbių telefonu valdymas

Galima skambinti ir atsiliepti į skambučius naudojantis „Bluetooth“ ryšiu prijungtu telefonu.

Skambinimas naudojantis centriniu ekranu

1. Pradžios rodinyje atverkite antrinį rodinį **Telefonas**. Pasirinkite galimybę skambinti iš skambučių registro, adresatų sąrašo arba įveskite numerį klaviatūra.

2. Spauskite ↗.

Skambinimas naudojantis dešinėje vairo pusėje esančia klaviatūra

1. Spauskite ☎ ir suraskite **Telefonas**, spaudinédami ◀ arba ▶.

2. Slinkite per skambučių sąrašą, naudodami ▼ ir pasirinkite su ○. Skambučius galima valdyti ir naudojantis valdymo balsu funkcija. Paspauskite valdymo balsu mygtuką ⌂, esantį vairo dešinijoje klaviatūroje. Balso komandas žr. šio „Quick Guide“ skyriuje „Valdymas balsu“.

Medijos atkūrimas

Norint atkurti muziką iš išorinio jrenginio, reikia prijungti ji prie automobilio pasirinktu būdu: žr. ankstesnį puslapį, kur aprašomi įvairūs prijungimo būdai.



„Bluetooth“ ryšiu prijungtas jrenginys

1. Pradékite atkurti įrašus prijungtame įtaise.

2. Centrinio ekrano programėlių rodinyje atverkite programėlę **Bluetooth**. Prasideda atkūrimas.



USB ryšiu prijungtas įrenginys

1. Programėlių rodinyje paleiskite programėlę **USB**.

2. Pasirinkite, ką norite groti. Prasideda atkūrimas.



Prijungtas MP3 grotuvas arba „iPod“

1. Įrenginyje paleiskite atkūrimą.

2. Atverkite programėlę **iPod** arba **USB** (atsižvelgiant į prijungimo metodą). Kad pagrotumėte muziką iš „iPod“, pasirinkite programėlę **iPod** neatsižvelgdami į prijungimo metodą. Prasideda atkūrimas.

„Apple® CarPlay®*¹⁰“ ir „Android Auto“*

„CarPlay“¹¹ ir „Android Auto“¹¹ funkcijos suteikia jums galimybę per automobilio sistemą naudotis tam tikromis programėlėmis jūsų „iOS“ arba „Android“ įrenginiuose, pvz., leisti muziką ar klausytis tinklalaidžių. Valdoma naudojantis automobilio centriniu ekranu arba įrenginiu.

Kad būtų galima naudotis „CarPlay“, „iOS“ įrenginyje turi būti aktyvinta valdymo balsu funkcija „Siri“. Įrenginiui taip pat reikia prisijungimo prie interneto per „Wi-Fi“ arba mobiliojo ryšio tinklą. Kad būtų galima naudotis „Android Auto“, **Android Auto** programėlę reikia įdiegti „Android“ įrenginyje. Šį įrenginį taip pat reikia įjungti į automobilio USB prievadą.



1. Ijunkite įrenginį į USB prievadą balto rėmeliu.

2. Kad aktyvintumėte „Android Auto“, programėlių meniu bakstelėkite **Android Auto**.



3. Perskaitykite sąlygas ir nuostatas ir tada bakstelėkite ant **Priimti**, kad prisijungtumėte.

4. Bakstelėkite ant reikiamas programėlės.

Aktyvinkite „CarPlay“ arba „Android Auto“ valdymo balsu funkciją, paspausdami ir ilgai palaikydami mygtuką vairo dešiniojoje kla-

¹⁰ „Apple“ ir „CarPlay“ yra registruotieji prekių ženklai, priklausantys „Apple Inc.“

¹¹ Funkcijos prieinamumas gali priklausyti nuo rinkos.

vietūroje. Paspaudus trumpai, suaktyvinama automobilio valdymo balsu sistema.

Naudojantis „CarPlay“, „Bluetooth“ ryšys išjungiamas. Jei reikia prijungti automobilį prie interneto, naudokite Wi-Fi arba automobilio modemu*.

▶ 13:45



Änäsvägen
Current position

2



Lune - Leave The World...

3



Daniel's Phone
Telenor

4



Studio
Sound optimised for driver

22 °C



22 °C

04

PRADŽIOS RODINYS

Kai įjungiamas centrinis ekranas, Jame pateikiamas pradžios rodinys, iš kurio galima pasiekti Navigacijos, Medijos bei Telefono išklotines, taip pat paskutinę naudotą programėlę arba automobilio funkciją.

- 1 Navigacija** – palieskite čia, kad atvertumėte „Sensus Navigation“* navigacijos sistemą.

Nustatyti kelionės tikslą laisvuoju tekstu – išskleiskite prie-monių juostą, kairėje pusėje paspausdami žemyn nukreiptą rodyklę, tada palieskite . Žemėlapis pakinta į laisvojo teksto paiešką. Įveskite paieškos frazes.

Įvesti kelionės tikslą su žemėlapiu – padidinkite žemėlapį spausdami . Paspauskite ir laikykite vietovę, į kurią norite vykti, po to pasirinkite Eiti čia.

Kaip panaikinti kelionės tikslą – palieskite , kad atvertumėte planinį maršrutą. Palieskite šiuksliadėžę, kad panaikintumėte tarpinį punktą planiniame maršrute arba palieskite **Valyti maršr.**, jei norite panaikinti visą planinį maršrutą.

Žemėlapio naujinimas¹² – palieskite **Atsiointimo centras** programėlių rodinyje. Pasiekiamu žemėlapio naujinių skaičius rodomas skiltyje **Žemėlapiai**. Bakstelėkite **Žemėlapiai** → **Diegti** → **Patvirtinti**, kad atnaujintumėte žemėlapį arba įdiegtumėte pasirinktą žemėlapį. Taip pat siūloma parinktis atsiisiusti žemėlapius iš support.volvocars.com į USB atmintuką ir po to persiusti į automobilį.

- 2 Medija** – čia rodoma, pvz., jūsų muzika iš išorinio įrenginio arba jei programėlių rodinyje pasirenkamas **FM radijas**. Palieskite antrinį rodinį, kad pasiekumėte nuostatas. Čia galima peržvelgti muzikos biblioteką, radio stotis ir pan.

- 3 Telefonas** – čia pasiekama telefono funkcija. Palieskite antrinį rodinį, kad ji išskleistumėte. Čia galima surinkti numerį iš skam-

bučių retrospektivos arba adresatų sąrašo arba įvesti numerį ranka, naudojantis klaviatūra. Pasirinkę skaičių, palieskite .

- 4 Paskutinė naudota programėlė arba automobilio funkcija** – čia pateikiama paskutinė naudota programėlė arba automobilio funkcija, nepateikiama jokioje iš plytelii, pvz., **Automobilio būsena** arba **Vairavimo rodikliai**. Norėdami pasiekti paskutinę naudotą funkciją, galite paliepti antrinį rodinį.

¹² Funkcijų pasiūla priklauso nuo rinkos.

04



FUNKCIJŲ IR PROGRAMĖLIŲ RODINIAI

Funkcijų rodinys

Pradžios rodinyje perbraukus iš kairės dešinėn¹³, atveriamas funkcijų rodinys. Iš čia galite aktyvinti arba išaktyvinti jvairias automobilio funkcijas, pvz., **Lane Keeping Aid** ir **Parkavimo pagalba***. Jos aktyvinamos / išaktyvinamos paliečiant atitinkamą ženklą. Kai kurios funkcijos atveriamos atskirame lange.

Programėlių rodinys

Pradžios rodinyje perbraukite iš dešinės kairėn¹³, kad pasiektumėte programėlių rodinį. Čia pamatysite su automobiliu pateiktas programėles ir programėles, kurias galésite patys pasirinkti atsiisiusti ir įdiegti.

Programėlių ir sistemų valdymas bei naujinimas



Programėlių rodinio skiltyje **Atsiuntimo centras** galima atnaujinti kelias automobilio sistemas. Kad tai būtų įmanoma, automobilis turi būti prijungtas prie interneto.
Per **Atsiuntimo centras**:

Atsiūskite programėles – palieskite **Naujos progr.** ir pasirinkite reikiama programėlę. Pasirinkite **Diegti**, kad atsiisiustumėte programėlę.

Atnaujinkite programėles – palieskite **Diegti viską** visoms programėlėms atnaujinti. Taip pat galite paliesti **Programų naujiniai**, kad parodytumėte galimy naujiui sąrašą. Pasirinkite reikalingą programėlę ir palieskite **Diegti**.

Pašalinkite programėles – palieskite **Programų naujiniai** ir pasirinkite reikiama programėlę. Palieskite **Išdiegti**, kad išdiegtumėte programėlę.

Atnaujinkite sistemos programinę įrangą – palieskite **Sistemos naujiniai**, kad būtų pateiktas naujių, kuriuos galima įdiegti automobiliuje, sąrašas. - Palieskite **Diegti viską** sąrašo apačioje, kad atnaujintumėte visą programinę įrangą arba **Diegti**, kad atnaujintu-

mėte atskirą programą. Jei sąrašo nereikia, pasirinkite **Diegti viską ties mygtuku Sistemos naujiniai**.

Piktogramų perkėlimas

Pagal poreikį galima perkelti automobilio funkcijų programėles ir mygtukus.

1. Palieskite ir palaikykite programėlę arba mygtuką.
2. Nuvilkite programėlę arba mygtuką į neužimtą vietą rodinyje ir atleiskite.

¹³ Taikoma automobiliams su vairu kairėje pusėje. Automobiliuje su vairu dešinėje pusėje perbraukite priešingą kryptimi.

04

Settings Owner's manual Profile

Car message stored in Car status application

Passenger Restart

Tuneln is installing

New position received

22 °C



22 °C

VIRŠUTINIS RODINYS

Viršutinėje ekrano dalyje pateikiama kortelė, kurią galima nuvilkti žemyn ir pasiekti viršutinį rodinį. Iš čia galite pasiekti **Nuostatos**, **Vartotojo vadovas**, **Profilis** ir automobilio įrašytus pranešimus.

Asmeniniai pageidavimai

Skiltyje **Nuostatos** galima nustatyti jvairius asmeninius pageidavimus, pvz., ekrano, veidrodėlių, priekinės sėdynės, navigacijos*, gardo ir medijos sistemos, kalbos ir valdymo balsu funkcijos.

Vairuotojo profilių

 Jei automobiliui naudojasi keli vairuotojai, kiekvienas ju galia turėti asmeninį vairuotojo profilių. Kaskart, išlipus į automobilį, suteikiama galimybė pasirinkti savo vairuotojo profilių, kuriamė jrašyti jūsų asmeniniai pageidavimai. Profilių skaičius priklauso nuo automobilio raktelių skaičiaus. Profilis **Svečias** nėra susietas su jokiu konkrečiu rakteliu.

Atrakinant naudojamas paskutinis aktyvus vairuotojo profilis. Vairuotojo profilis keičiamas pasirenkant **Profilis** viršutiniame rodinyje.

Vairuotojo profilius galima susieti su prijungtais automobilio rakteliais: atrakinant automobilį konkrečiu rakteliu, automatiškai parenkami jūsų asmeniniai pageidavimai. Prijunkite raktelį srityje

Nuostatos → Sistema → Vairuotojo profilių. Pasirinkite vieną iš vairuotojo profilių (profilio **Svečias** prijungti negalima). Vėl pateikiamas pradžios rodinys. Dar kartą nuvilkite viršutinį rodinį, pakartokite pagal pirmiau pateiktą procedūrą ir nurodykite **Redaguoti** pasirinktame profilyje, tada **Prijungti raktelį**.

Individualus važiavimo režimas

Jei norite pritaikyti vieną iš važiavimo režimų **Hybrid**, **Pure** arba **Power**, skiltyje **Nuostatos → My Car → Individualus važiavimo režimas** aktyvinkite važiavimo režimą.

Sistemos garsumas

Jei norite pakoreguoti arba išjungti sistemos garsų garsumą, pvz., ekrano palietimo garsumą, elkite čia: **Nuostatos → Garsas → Sistemos garsas**.

05



PAGALBA VAIRUOTOJUI

Jūsų automobilyje jdiegta jvairių saugai vairuoti padedančių funkcijų. Šios funkcijos aktyvinamos centrinio ekrano funkcijų rodinyje. Nepamirškite, kad vairuotojo pagalbinės funkcijos yra tik pagalbos: vairuotojas visiškai atsako už saugą automobilio vairavimą.

City Safety™

„City Safety“¹⁴ gali jums padėti išvengti susidūrimo su kitomis transporto priemonėmis, stambesniais gyvūnais, pėsčiaisiais ar dvi-ratininkais, arba jį sušvelninti. Kilus pavojui susidurti, duodamas vaizdinis, garsinis ir stabdžiu pulsavimo įspėjimai, kad spėtumėte laiku sureaguoti. Jei laiku nesiimate veiksmų ir susidūrimas tampa beveik neišvengiamas, automobilis gali būti stabdomas automatiškai. Vairavimo pagalba „City Safety“ gali padidinti ir jūsų vairavimo poveikį vengimo manevro pradžioje. „City Safety“ aktyvinama paleidus variklį ir jos išjungti nejmanoma.

Blind Spot Information (BLIS)*



„BLIS“ gali informuoti apie jūsų riboto matomumo zonoje esančias arba gretima eismo juosta sparčiai artėjančias transporto priemones.

Cross Traffic Alert (CTA)*



Cross Traffic Alert su **automatiniu stabdžiu** – tai vairuotojo pagalbos sistema, papildanti BLIS ir galinti įspėti apie skersinį eismą už automobilio. Jeigu perspėjimo iš „Cross Traffic Alert“ (perspėjimo apie skersinį eismą) sistemos negaunama ir susidūrimas tampa nebeišvengiamas, ši funkcija gali sustabdyti automobilį. Ši funkcija aktyvina jeigu įjungiamo atbulinės eigos pavara arba jeigu automobilis rieda atgal.

Eismo juostos laikymo pagalba



Eismo juostos pagelbiklis („Lane Keeping Aid“) gali padėti sumažinti pavojų netyčia išvažiuoti iš užimamas eismo

juostos. Pageidaujama pagalbos forma pasirenkama čia: **Nuostatos** (centrinio ekrano viršutiniame rodinyje).

Vairavimo pagalba kilus pavojui susidurti



Funkcija **Susidūrimo vengimo sistema** gali jums padėti sumažinti riziką automobiliui netyčia išvažiuoti iš eismo juostos ir (arba) susidurti su kita transporto priemone ar kliūtimi: ji aktyviai nuvairuoja automobilį atgal į jo eismo juostą ir (arba) grąžina į reikiama trajektoriją. Šią funkciją sudaro trys antrinės funkcijos: vairavimo pagalba kilus pavojui nuvažiuoti nuo kelio, vairavimo pagalba kilus pavojui atsitrenkti į priešais atvažiuojančią transporto priemonę ir vairavimo pagalba kilus pavojui atsitrenkti į galinę transporto priemonės dalį*.

Pilot Assist

„Pilot Assist“¹⁵ – tai komforto funkcija, padedanti išlaikyti automobilį eismo juosteje ir iš anksto nustatyta atstumą iki priekyje važiuojančios transporto priemonės. Norint, kad vairavimo pagalba veiktu, pavyzdžiui, vairuotojas turi laikyti abi rankas ant vairo ir turi matytis eismo juostas žymincios linijos. Aktyvinus vairavimo pagalbą, vairuotojo ekrane parodomos ŽALIAS vairo ženklas.

¹⁴ Siūloma ne visose rinkose.

¹⁵ Ši funkcija gali būti standartinė arba pasirinktinė (prieklauso nuo rinkos).

05



STATYMO PAGALBA

„Park Assist Pilot“*

Funkcija „Park Assist Pilot“ gali padėti vairuotojui manevruoti ankstoje erdvėje, garsiniais signalais bei grafiku centriniaame ekrane nurodydama atstumus iki kliūčių. Vairuotojo užduotys – stebėti automobilio aplinką, vadovautis centriniaame ekrane pateikiamais nurodymais, perjungti pavaras, kontroliuoti greitį ir būti pasiruošus stabdyti / sustoti.

Automobilio statymas naudojant „Park Assist Pilot“



Važiuokite ne didesniu kaip 30 km/h (20 myl./val.) greičiu, jei statote lygiagrečiai, arba ne didesniu kaip 20 km/h (12 myl./val.) greičiu, jei statote statmenai. Kai funkcija leško stovėjimo vietas, atstumas nuo automobilio iki stovėjimo vietų turi būti maždaug 1 metras (3 pėdos).

1. Funkcijų rodinyje arba kameros rodinyje paspauskite mygtuką **Ivažiuoti į stovėjimo vietą**.
2. Būkite pasiruošę sustabdyti automobilį, kai grafinis ir teksto pranešimas centriniaame ekrane informuos, kad aptikta tinkama stovėjimo vieta. Parodomas iškylantis langas.
3. Pasirinkite **Statymas lygiagrečiai arba Parkavimas statmenai**, tada įjunkite atbulinės eigos pavarą.
4. Vykdykite instrukcijas, pateiktas centriniaame ekrane.

Išvažiuokite iš pastatymo vietas naudodamiesi „Park Assist Pilot“

Funkciją galima naudoti tik su lygiagrečiai pastatytu automobiliu.



1. Funkcijų rodinyje arba kameros rodinyje paspauskite mygtuką **Išvažiuoti iš vietas**.
2. Įjunkite posūkio signalą, kad pasirinktumėte kryptį, kuria automobilis turi išvažiuoti iš stovėjimo vietas.
3. Vykdykite instrukcijas, pateiktas centriniaame ekrane.

Statymo pagalbos kamera*

Statymo pagalbos kamera gali padėti vairuotojui manevruoti ankstoje erdvėje, informuodama apie kliūties centriniaame ekrane pateikiamais kameros rodomas vaizdais ir grafine informacija. Kameros rodiniai ir statymo pagalbinės linijos rodomas centriniaame ekrane. Atkreipkite dėmesį, kad objektai ir (arba) kliūtys gali būti arčiau automobilio, negu atrodo ekrane. Statymo pagalbos kamera aktyvinama automatiškai, kai įjungiamā atbulinės eigos pavara, arba tai galima padaryti rankiniu būdu centriniaame ekrane:



- Funkcijų rodinyje palieskite mygtuką **Kamera**, kad aktyvintumėte / išaktyvintumėte funkciją rankiniu būdu.

05



GRYNESNIS VAIRAVIMO MALONUMAS

Planuodami kelionę ir vairuodami ekonomiškai, padidinsite elektra nuvažiuojamą atstumą ir tuo pat metu sumažinsite neigiamą savo veiklos poveikį aplinkai. Sąlygos, kuriomis pasiekiamas maksimalus įveikiamas nuotolis, kinta atsižvelgiant į jvažias aplinkybes ir sąlygas, kuriomis vairuojamas automobilis. Jūs patys galite daryti įtaką kai kuriems veiksniams, bet kitiems negalite. Ilgiausias įveikiamas atstumas pasiekiamas itin palankiomis sąlygomis, kai visi veiksnių daro teigiamą įtaką.

Planuokite kelionę, nepamiršdami šių užduočių:

- Prieš kelionę įkraukite automobilį.
- Atlikite automobilio paruošimo procedūrą.

Važiuokite ekonomiškai:

- Aktyvinkite važiavimo režimą „Pure“.
- Sumažinkite temperatūrą automobilio salone ir ventiliatoriaus apskas.
- Važiuokite pastoviu greičiu ir palaikykite pakankamą atstumą iki kitų transporto priemonių ir objektų, kad reikėtų kuo mažiau stabdyti.
- Važiuokite nustatę tinkamą padangų slėgį ir reguliariai ji tikrinkite. Siekdami geriausių rezultatų, rinkitės ECO slėgį padangose.
- Nevažiuokite atidarytais langais.

Veiksniai, kuriems jūs neturite įtakos:

- Kelių eismo sąlygos.
- Kelio būklė ir topografija.
- Lauko temperatūra ir priešpriešinis vėjas.

Peržvelkite automobilio savininko vadovą, kur rasite papildomų patarimų, kaip padidinti nuvažiuojamą atstumą ir valruoti efektyviai.



BALSO KOMANDOS

Valdymo balsu sistema suteikia jums galimybę naudojantis balso atpažinimo funkcija¹⁶ su įvairiomis iš anksto nustatytomis komandomis valdyti tam tikras medijos leistuvą, „Bluetooth“ ryšiu prijungto telefono, klimato kontrolės sistemos ir „Volvo“ navigacijos sistemų* funkcijas. Valdymo balsu funkcija aktyvinama paspaudžiant valdymo balsu mygtuką vairo dešiniojoje klaviatūroje.

Neprisklausomai nuo situacijos paprastai galima naudoti šias komandas:

- **Repeat:** pakartoja paskutinę balso instrukciją.
- **Help:** paleidžia žinyne dialogą. Sistema atsako pateikdama esamajė situacijoje galimas naudoti komandas, raginimą arba pavyzdį.
- **Cancel:** atšaukia dialogą¹⁷.

Telefono valdymo balso komandos

- Call [adresatas]
- Call [telefono numeris]
- Recent calls
- Read message
- Message to [adresatas]

Radio ir medijos balso komandos

- Media
- Play [atlikėjas]
- Play [dainos pavadinimas]
- Play [dainos pavadinimas] iš [albumas]
- Play [radio stotis]
- Tune to [dažnis]
- Tune to [dažnis] [bangos ilgis]
- Radio
- Radio FM
- DAB *
- USB
- iPod
- Bluetooth
- Similar music

Klimato reguliavimo balso komandos

- Climate
- Set temperature to X degrees
- Raise temperature/Lower temperature
- Sync temperature
- Air on feet/Air on body
- Air on feet off/Air on body off

- Set fan to max/Turn off fan
- Raise fan speed/Lower fan speed
- Turn on auto
- Air condition on/Air condition off
- Recirculation on/Recirculation off
- Turn on defroster /Turn off defroster
- Turn on max defroster/Turn max defroster off
- Turn on electric defroster/Turn off electric defroster*
- Turn on rear defroster/Turn off rear defroster
- Turn steering wheel heat on/Turn steering wheel heat off*
- Raise steering wheel heat/Lower steering wheel heat*
- Turn on seat heat/Turn off seat heat*
- Raise seat heat/Lower seat heat*
- Turn on seat ventilation/Turn off seat ventilation*
- Raise seat ventilation/Lower seat ventilation*

Navigacijos sistemų balso komandos*

- Navigacija
- Take me home
- Go to [miestas]
- Go to [adresas]
- Add intersection
- Go to [pašto kodas]
- Go to [adresatas]
- Search [POI kategorija]
- Search [POI kategorija] [miestas]
- Search [POI pavadinimas]
- Change country/Change state^{18, 19}
- Show favourites

- Clear itinerary
- Repeat voice guidance
- Turn off voice guidance
- Turn on voice guidance

¹⁶ Taikoma kai kurioms rinkoms.

¹⁷ Atkreipkite dėmesį, kad tai atšaukia dialogą tik tada, kai sistema nekalba. Norėdami tai padaryti, nuspauskite ir palaikykite valdymo balsu mygtuką, kol išgirsite du pyptelėjimus.

¹⁸ Europoje vietoj „valstijos“ naudojama „žalis“.

¹⁹ Brazilijoje ir Indijoje paieškos teritorija keičiama per centrinių ekranų.

SPECIALI INFORMACIJA

Savininko vadove ir kituose vadovuose pateikiamaos saugos instrukcijos bei visi įspėjimai, svarbus ir pastabų tekstai, kuriuos būtina perskaityti. Tam tikros funkcijos kai kuriose šalyse nepasiekiamos.

ISPĖJIMAS

EKSPOLOATAVIMO PRADŽIA

„Volvo On Call“ – šios sistemos paslaugos veikia tik ten, kur „Volvo On Call“ partneriai turi mobilijos ryšį ir rinkose, kuriose „Volvo On Call“ prieinama.

Kaip ir mobilijų telefonu atveju, dėl atmosferinių trukdžių arba reto mobiliojo ryšio retransliacijos stočių tinklo gali būti neįmanoma užmegztai ryšio, pvz., retai apgyvendintose teritorijose.

Apie Volvo On Call paslaugų įspėjimus, svarbią informaciją ir pastabas skaitykite Volvo On Call prenumeratos sutartyje ir savininko vadove.

„Sensus Navigation“ – visą dėmesį skirkite keluii ir vairuodami nepraraksite koncentracijos. Laikykiteis visų eismo taisyklių ir važiuokite apdairiai. Dėl oro sąlygų, metų laiko ir kintančių vairavimo sąlygų kai kurios rekomendacijos gali būti ne tokios patikimos.

APŽVALGA, IŠORĘ

Bagažinės dangtis – atminkite, kad atidarydami / uždarydami bagažinės dangtį galite ką nors prispausti. Patikrinkite, ar nieko nėra šalia bagažinės dangčio, nes prispaudimo sužalojimas gali turėti rimtyje pasekmių. Bagažinės dangtį visada valdykite atsargiai.

Beraktis užrakinimas / atrakinimas – prieš uždarydami visus langus naudodamiesi nuotoliniu valdymo raktu arba naudodamiesi berakčio uždarymo funkcija* su durų rankena, jisitinkinkite, kad vaikams ar kitiems keleiviams nekyla prispaudo pavojus.

APŽVALGA, SALONAS

Jei automobilijye nėra jungiklio, skirto keleivio oro pagalvei aktyvinti / išsaktyvinti, **keleivio oro pagalvė** būna aktyvinta nuolat. Niekada nemontuote prieinėje keleivio sėdynėje atgal nukreiptos vaikiškos automobiliniés kėdutės, jei aktyvinto arba pagalvė. Kai prieinėje keleivio sėdynėje (įprastai) sėdi pirmyn atsiukoje keleivis (vaikas ar suaugusysis), turi būti įjungta jos saugos pagalvė. Nedėkite jokių daiktų prieš arba virš prietaisų skydelio, kur patalpinta keleivio saugos oro pagalvė.

Išlipiant iš automobilio, reikia visada pasiūmti **nuotolinio valdymo raketę**. Jisitinkinkite, kad automobilio elektros sistema būtų nustatyta uždegimo režimu **0**, ypač jei automobilijye yra vaikai.

Stovėjimo stabdžių visada reikia naudoti statant vietoję su nuolydžiu. Vien įjungti pavarą arba automatines transmisijos padėtį **P** neužtenka, kad automobilis visais atvejais išliktu vietoje.

JKROVIMAS

- Hibridinės sistemos akumuliatorių galima įkrauti maksimaliu leistinu įkrovimo srovės sti- priu (ar mažesniu), laikantis hibridinių sistemų įkrovimo iš 230 V elektros lizdu galiojančių vietinių ir nacionalinių rekomendacijų.
- Hibridinės sistemos akumuliatorių galima įkrauti tik naudojant aprobutą, įžemintą 230 V lizdu (arba analogišką kitos įtampos lizdą, atitinkantį konkretios rinkos standartus) arba prijungus prie įkrovimo stotelės, kurios laisvą įkrovimo kabelį pateikė „Volvo“ (3 režimas).

- Automobilis saugo valdymo bloko įžeminimo trikties jungtuvas, tačiau vis tiek yra rizika perkrauti 230 V maitinimo grandinę.
- Hibridinės sistemos akumuliatorių galima įkrauti tik naudojantį įžemintį ir patvirtintais 230 V elektros lizdais. Jei abejojate dėl lizdo ar saugiklio grandinės srovės stiprio, paprašykite jį patikrinti licencijuoto elektriko. Jeigu mėginsite įkrauti didesnį srovės stipriu, negu leidžia saugiklio grandinė, galite sukelti gaisrą arba apgadinti saugiklio grandinę.

- Įkrovimo kabelyje yra įtaisytais jungtuvas. Įkrauti galima tik iš įžemintų ir patvirtintų elektros lizdu.

- Būtina tinkamai prižiūrėti greta prijungto įkrovimo kabelio esančius vaikus.

- Įkrovimo kabelyje yra aukštų įtampos. Sąlyčio su aukštos įtampos kabeliu atveju galima rimtai susižaloti arba netgi žūti.

- Įkrovimo kabelis ir jo susijusios dalys neturi būti užsėmtos arba paniriusios į vandenį.

- Nenaudokite įkrovimo kabelio, jei jis kaip nors apgaudintas. Pažeisčia arba neveikiantį įkrovimo kabelį gali remontuoti tik autoserviso specialistai. Rekomenduojama kreiptis į įgaliojantį „Volvo“ autoservisą.

- Būtinai nutieskite įkrovimo kabelį taip, kad ant jo niekas neuviažiuotų, neužliptų, neužklilių ir kitaip neapgaudintų ar nesusižalotų.

- Priei valydamis atjunkite įkroviklį nuo sieninio elektros lizdu.

- Niekada nejunkite įkrovimo kabelio prie ilginimo kabelio arba įlignuto su keliais lizdais.

- Venkitė akiavazdžiai susidėvėjusius ar pažeistų elektros lizdų, kadangi ekspluoatojumi jie gali sukelti gaisrą ir (arba) sužalojimus.

- Tarp įkrovimo kabelio ir elektros lizdo nejunkite adapterių.

- Tarp įkrovimo kabelio ir elektros lizdo nejunkite išorinio laikmačio.

Taip pat žr. gamintojo instrukcijas, kaip naudoti įkrovimo kabelį ir jo komponentus.

ELEKTRA VALDOMOS PRIEKINĖS SÉDYNĖS

Nustatykite savo sédynę prieš pradédami važiuoti. Niekada nedarykite to vairuodami. Užtikrinkite, kad sédynė būtų gerai užfiksuota, nes kitaip staigiai stabdydami arba avarijos atveju galite susižaloti.

KAIP NULENKTI GALINĖS SÉDYNĖS ATLOSUS

Patikrinkite, kad pakelus ar nuleidus atlosus ir pakelus galvos atlosus jie būtų tinkamai užfiksuoti.

KLIMATO REGULIAVIMAS AUTOMOBILIO SALONE

Šildomomis sédynėmis* privalo nesinaudoti asmenys, kuriems sunku pajusti temperatūros padidėjimą dėl sumažėjusio jautrumo arba tie, kuriems sudėtinga naudotis šildomų sédynų valdymo elementais. Kitajje gali nusideginti.

Paruošimo funkciją galima paleisti iš anksto, naudojant laikmačių. Nenaudokite paruošimo funkcijos (taikoma degalaus maitinamam šildytuvui):

- Nevėdinamose patalpose. Jisijungus šildytuvui, skleidžiamos išmetamosios dujos.

- Ten, kur yra degių ar lengvai užsiliepsnojančių medžiagų. Degalai, dujos, aukštą žole, pjuvėnos ir kt. gali užsiliepsnoti.

- Kai yra rizika, kad šildytuvo išmetimo linija gali būti užblokuota. Pavyzdžiu, storas sniego sluoksnis ties priekinio dešiniojo rato arka gali užkimšti šildytuvu ventiliaciją.

RYŠIAI

- Nenaudokite automobilio priedų su didelėmis ar sunkiomis jungtimis. Jos gali pažeisti maitinimo lizdą ar važiuojant atsilaisvinti.

- Nenaudokite automobilio radijo imtuvą arba, pavyzdžiu, elektros sistemą.

- Padėkite automobilio priedą į tokią padėtį, kad nekilti vairuotojo ar keleivių susižalojimo pavojus, esant staigiam stabdymui ar susidūrimui.

- Atkreipkite dėmesį į prijungus automobilio priedus, nes jie gali įkaisti ir apdeginti keleivių arba saloną.

PAGALBA VAIRUOTOJUI

Automobilijye siūlomos vairuotojo pagalbos sistemos suprojektuoti pačetį vairuoti, tačiau susiklosčius tam tikroms kelių eismo ir orų situacijoms jos gali neveikti. Jos neskirtos pakeisti vairuotojui dėmesį ar sprendimus. Vairuotojas visada lieka atsakingas ir privalo užtikrinti, kad automobilis būtų vairuojamas saugiai, tinkamu greičiu, palaike tinkamą atstumą iki kitų transporto priemonių ir vadovaujantis galiojančiomis kelių eismo taisykliemis bei reglamentais. Vairuo-

tojui visada tenka galutinė atsakomybė už automobilio stabdymą ir vairavimą.

Prieš pradendant naudotis automobiliu, rekomenduojama perskaityti visus automobilio savininko vadovo skirsnius apie vairuotojo pagalbos sistemas automobilių.

STATYMO PAGALBA

Park Assist Pilot yra papildoma vairuotojo pagalba, kuri atskirais atvejais gali nesuveikti. Ši funkcija skirta tili padėti vairuotojui statyti automobilį lygiagrečiai ir statmenai. Vairuotojui tenka visa atsakomybė už saugų automobilio statymą ir stabdymą (prireikus). Nuskaitymo metu gali būti nepastebėta giliai stovėjimo vietoje esančių objektų. Vairuotojui visada tenka atsakomybė jvertinti, ar „Park Assist Pilot“ siūloma stovėjimo vieta tinkama automobiliui statyti.

Statymo pagalbos kamera – tai papildoma vairuotojo pagalba, padedant statyti automobilį. Ši funkcija negali paleisti vairuotojo dėmesio ir nuomonės. Kameros turi ribota matomumo zoną, kuriose esančios klijutys neaptinkamos. Būkite ypač atidūs, jei šalia automobilio yra žmonių ar gyvūnų. Atminkite: statant automobilį, prieinėjimui jo dalis gali išsiusti į atvažiuojantį eismą.

Prieš pradendant naudotis automobiliu, rekomenduojama perskaityti visus automobilio savininko vadovo skirsnius apie vairuotojo pagalbos sistemas automobilių.

BALSO KOMANDOS

Vairuotojas visada atsako už saugų vairavimą ir visų kelių taisyklų laikymąsi.

SVARBU

APŽVALGA, SALONAS

Užvedimo rankenėlė – Nejmanoma užvesti automobilio variklio, jeigu tebéra prijungtas jkrovimo kabelis. Prieš užvedsmą automobilį, būtina atjunkite nuo jo jkrovimo kabelį.

Projekcinio rodinio blokas, iš kurio projektuojama informacija, rengtas prietaisų skydelyje. Kad neapgaudintumėte projektavimo bloko dengiamoją stiklo, ant jo nelaikykite jokių daiktų ir užtirkinkite, kad ant jo nieko neužkrisť.

CENTRINIS EKRANAS

Centriniam ekranui **valyti** naudokite mikropluošto šluoste, kuriuo neturi būti smėlio ir pan. Valydamis centrinių ekranų, jo stipriai nespauskite. Stipriai spaudžiant ekraną galima pažeisti.

Tiesiogiai ant centrinių ekranų nepernuskės jokio skydėlio ar kaustinio chemikalų. Nenaudokite langų valiklių, kitokių valiklių, aerosolinių purškalų, tirpiklių, alkoholio, amoniako ar valiklių su bražančiomis dalelėmis. Niekada nenaudokite švelniųčių šluosčių, popierinių rankšluosčių ar popierinių servetelių, nes jomis galite subraižyti ekraną.

JKROVIMAS

Jkrovimo kabelis – niekada neprirenkite jkrovimo kabelio, jei kyla griauštinių ar žaibo pavojus. Jokiu būdu netejunginėkite jkrovimo kabelio nuo 230 V lizdo, kol vyksta jkrovimo procedūra, nes kyla rizika apgadinti 230 V lizdą. Prieš atjungiant jkrovimo kabelį nuo automobilio jkrovimo lizdo ir nuo 230 V lizdo, būtina sustabdyti jkrovimo procedūrą.

Kartu su jkrovimo kabeliu negalima naudoti ilgintuvų-šakotuvų, ilginimo kabelio, apsaugos nuo virštampio įtaisų ar panasų įrenginių, kadangi taip gali kilti gaisro, elektros smūgio ir kt. pavojus. Adapterių tarp 230 V lizdo ir jkrovimo kabelio galima naudoti tik tuo atveju, jei jis pažymėtas aprobaciją pagal IEC 61851 ir IEC 62196.

Valdymo blokas – stenkiteis, kad valdymo blokas ir jo kištukas nebūtų tiesioginėje Saulės spin-diliuose. Tokiu atveju kištuko apsauga nuo perkaitimo gali sumažinti hidribinio akumuliatoriaus jkrovimo srovės stiprį arba apskritai nutrauktui jkrovimo procesą.

Patirkinkite, ar 230 V elektros lizdo galios pakanka elektromobiliams įkrauti. Jei abejojate, lizdą turi patirkinti kvalifikotas specialistas.

Jkrovimo kabelį valykite švaria šluoste, sudrėkinta vandeniu arba švelniai valymo priemone. Nenaudokite chemikalų arba tirpiklių. Nepranerdinkite jkrovimo kabelio į vandenį.

Naudokite tik su automobiliumi pateiktą jkrovimo kabelį arba „Volvo“ rekomenduojamą pakaitinį kabelį.

- Patirkinkite lizdo galią.
- Jeigu viršijama maksimali leistina bendroji el. apkrova, būtina atjungti kitą priė prie to pačio saugiklio kontūro prijungtą elektroninę įrangą.
- Nejunkite jkrovimo kabelio, jeigu lizdas apgaudintas.
- Užtirkinkite, kad elektros lizdo saugiklis atitinku reikiama jkrovimo kabelio srovės stipri-

KAIP NULENKTI GALINÉS SÉDYNÉS ATLOŠUS

Nelenkiant galinės sédynės atlošą, ant jos neturi būti daiktų. Taip pat negali būti prisiegtū saugos diržai.

Vidurinės sédynės integruotos vaikiškos automobiliinės kédutės*/porankis* turi būti įtrauktoje padėtyje.

DEŠINYNSIS PERJUNGIKLIS

Valytuvo šluotelės priežiūros padėtyje – prieš nustatydami valytuvą šluotelės priežiūros padėtį, įsitikinkite, kad jos neprisilusios. Jei atlenkėte valytuvą svirtis nuo priekinio stiklo į priežiūros padėtį, prieš aktyvinant valymo, pllovimo funkcijas ar lietaus jutiklį arba prieš pradendant važiuojant reikia nulenkti atgal. Taip galima išvengti gaubto dažų įbrėžimo.

RYŠIAI

Elektros lizdas – maksimali naudojama galia vienam 12 V elektros lizdui – 120 W (10 A).

PASTABA

APŽVALGA, IŠORĖ

Koja valdomas bagažinės dangtis – jei galinis bameris bus padengtas ledu, sniegui, purvu ar pan., funkcija gali veikti ribotai arba neveikti išvis. Dėl šios priežasties reikia pasirūpinti, kad jis būtų švarus.

Koja valdoma bagažinės dangčio atidarymo funkcija siūloma dviem variantų:

- Tik atidarymas spiriamuoju judesiui.
 - Atidarymas ir uždarymas spiriamuoju judesiui.
- Atminkite, kad uždarymos spiriamuoju kojos judesių funkcijai būtinės elektra valdomas bagažinės dangtis*.

Atminkite, kad sistema gali būti suaktyvinta autoplovlykoje ar pan., jei nuotolinio valdymo raktelis yra veikimo zonoje.

Elektromagnetiniai laukai ir ekranavimas gali sutrikdyti **nuotolinio valdymo raktelio veikimą**. Nelaiykite nuotolinio valdymo raktelio arti metalinių daiktų ar elektroninių įrenginių, pvz., mobiliųjų telefonų, planšetinių ar nešiojamų kompiuterių bei jkroviklių. Pageidaujama išlaikyti bent 10–15 cm (4–6 col.) atstumą.

APŽVALGA, SALONAS

Užvedant šaltu oru kai kurių tipų variklius, gali ženkliai padidėti laisvosios apsukos. Taip daroma tam, kad emisijų išmetimo sistema kiek įmanoma greičiau pasiekštų normalią darbinę temperatūrą, kuri sumažina išmetamų emisijų kiekį ir apsaugo aplinką.

Projekcinis rodinys* – suaktyvinus funkciją „City Safety“, informaciją projekciniam rodinymui pakeicią „City Safety“ grafikas. Šis grafikas rodomas net ir tada, kai projekcinis rodinys išjungtas. Vairuotojui gali būti sunkiai pastebėti informaciją projekciniam rodinymui, pvz., dėvint polarizuotus akinius, nesédint sédynės viduryje, jei ant rodymo bloko dengiančio stiklo uždėta daikta arba esant nepalankiam apšvietimui. Naudojant projekcinį rodinį, dėl kurių regos sutrikimų gali kilti galvos skausmas ir būti juntama įtampa.

JKROVIMAS

Jkrovimo kabelis – „Volvo“ rekomenduoja naudoti jkrovimo kabelį, atitinkantį IEC 62196 ir IEC 61851, kuris dera su temperatūros stebėjimo funkcija.

VAIRAS

Kelionės kompiuteris – galimi tam tikri nužiuoto atstumo skaičiavimo nuokrypių, jei pakeičiamas važiavimo metodas.

KLIMATO REGULIAVIMAS AUTOMOBILIO SALONE

Negalima skubinti šildymo arba aušinimo renkantis aukštesnę arba žemesnę temperatūrą už faktinę norimą temperatūrą.

Paruošimo funkcija pasiekama tik prijungus automobilį prie elektros lizdo (taikoma elektriniam šildytuvui). Jei įkrovimo stotelė neveiks nepertraukiama, pvz., bus reguliuojama laikmačiu, gali sutriki paruošimo funkcijos veikimas. Jei automobilis nebūs prijungtas prie elektros lizdo, vis tiek bus galima trumpam atvésinti automobilio saloną, kai lauke šilta, tiesiogiai paleidžiant paruošimo funkciją. Kai vyksta automobilio salono paruošimo procedūra, automobilio durelės ir langai turi būti uždaryti.

RYŠIAI

Automobilio modernas – Atkreipkite dėmesį, kad SIM kortelė, naudojama ryšiui per P-SIM, negali turėti tokio paties telefono numerio, koks naudojamas telefono SIM kortelėje. Kitaip bus neįmanoma teisingai nukreipti skambučių į telefoną. Todėl interneto ryšiui naudokite SIM kortelę su atskiru telefono numeriu arba duomenims perduoti skirtą kortelę, kuri neskirta telefono skambučiams ir todėl negali sutrikdyti telefono veikimo.

Internetas – naudojantis internetu, perduodami duomenys (duomenų srautas). Tai gali kainuoti papildomai. Aktyvinus duomenų perdavimo tarp tinkliniu ryšiu funkciją ir Wi-Fi interneto prieigos tašką, gali būti taikomi papildomi mokesčiai. Dėl duomenų perdavimo kainos kreipkitės į savo tinklo operatorių. Atsisūsdami duomenis telefonu, atkreipkite ypatingą dėmesį į duomenų perdavimo sąnaudas.

Duomenų atsiisiuntimas gali paveikti kitų duomenis siunčiančių tarnybų veikimą, pvz., internetinio radijo. Jei kitos paslaugos bus teikiamos su akivaizdžiais pertrūkais, atsiisiuntimą galima pertraukti. Kitas būdas – išjungti arba pertraukti kitas paslaugas. Atsisūsdami duomenis telefonu, atkreipkite ypatingą dėmesį į duomenų perdavimo sąnaudas.

Naujinimas – atnaujinant telefono operacinę sistemą, gali sutriki „Bluetooth“ ryšys. Tokiu atveju panaikinkite telefoną iš automobilio ir prisijunkite vėl.

KAIP NAUDOTIS PRIJUNGTAIS JRENGINIAIS
„Apple CarPlay“ ir „Android Auto“ – „Volvo“ neatsako už „CarPlay“ arba „Android Auto“ programėlių turinį.

V O L V O